



ეოგვივერეული საბოლოიტიკო, სამეცნიერო და სალიტ. გაზეთი

No 10

27 ივნის 1908 წ.

ଓଡ଼ିଆ ୧୦ ଜ.

**ଶିଳ୍ପାଳୀଙ୍କ:** ରୁ ଅନ୍ତିମ ହିଁଙ୍ଗ ଦୟାରୀରେ ଶାଖାଗୁଡ଼ି (ନେପାଲିନାଲୁହା କରନ୍ତରାମିରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତି) ।—ଲୋଗ ଥିଏଲିଲେ, “ହେଣ୍ଟି କ୍ଷାଲୀୟେ”-ର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ, ୫  
ୟୁଗୀ—ସିଂହ ଓ ଶିଶ୍ରୀ ଅଧିକାରୀ ହେଣ୍ଟିରୁ ଓ ରୁହୁରୁଷିଥିଲେ—ତଥାଲୁହା ।—ଶାକାଶୁଭ୍ରତୀ ।—ପ୍ରଥମ ରୁହା ଯାହା ହେଣ୍ଟିରୁଲୁ ଥିଲାରୁହୁରୁଷିଥିଲେ, ଲୋଗ  
ହେଣ୍ଟିରୁହୁରୁଷିଥିଲେ—ମେଘଦୂର୍ବଳୀ (ଲୋହିରୀ), ପଢ଼ିଲୁଣୀ ।—ଦ୍ୱାର୍ପିତୀ (ମହାକାଳିରୀ) ଅତି ଗ୍ରହିଣୀଙ୍କ-ବିଶ୍ଵାଧାରୀ ।—ଶାପ୍ରାଚୀନୀ (ଲୋହି) ।. ଧାରାପାଳୀ ।—  
କରନ୍ତରାମିରେ—ଦ୍ୱିତୀୟ ଅଧିକାରୀ, ଅନ୍ତର୍ଜାଣୀ ।—ମୁହଁମାତା ଦୟାରୀରେ—କାଳିକୋରାମିରେ ଗ୍ରହିଣୀରୁହୁରୁଷିଥିଲା ତର କୁଣ୍ଡଳି ଶାସନିକୀ, ୧—ବାନ୍ଦାରାମିରେ,

ଦୟକ୍ରିୟର ଓ ଡ୍ର. ଗୋପନୀୟ ନାମକୁ ଦିଲ୍ଲି ଶ୍ରୀଗୁଣାଧ ଶ୍ରୀଗୁଣାଧର ଜୀବନମତ୍ତ୍ଵକୁ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ପାଇଁ ମିଳାଯାଇଛି।

၆၁ နေဂျာ ပို့ဆောင် မြတ်ဂျာ ပါသလား။

ଓঁ প্রেম প্রেরণায় অব. গুৰু-দেশ দ্বাৰা নিৰ্বাচিত,  
কল্পনাতাৰ পঞ্জি উদ্বোধনৰ বালুয়া গবেষণাৰ ক্ষেত্ৰ  
ৰাখিবলৈ আৰু স্বীকৃত উপাদানৰ মৌলিক পুস্তকৰ  
সংকলন আৰু প্রকাশন কৰিবলৈ আৰু এই পুস্তকৰ  
সংকলন মিশনৰ কৰ্ত্তাৰ অধীন পুস্তকৰ  
নিৰ্বাচন কৰিবলৈ আৰু পুস্তকৰ  
নিৰ্বাচন কৰিবলৈ আৰু পুস্তকৰ

ତମ୍ଭା ଏହି ଶୁଣିଲା, କିନ୍ତୁ ମେଘଣୀ କିମ୍ବା ଉତ୍ତାନ୍ତମେହେବା  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତି ପରିଚ୍ୟାତ୍ମକ କୁଳ ସ୍ଵର୍ଗାଶ୍ରମ ଅଧିକାରୀ  
କୁ କିମ୍ବା ଉତ୍ତାନ୍ତମେହେବା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ପରିଚ୍ୟାତ୍ମକ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତି ପରିଚ୍ୟାତ୍ମକ କୁଳ ସ୍ଵର୍ଗାଶ୍ରମ ଅଧିକାରୀ  
କୁ କିମ୍ବା ଉତ୍ତାନ୍ତମେହେବା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ପରିଚ୍ୟାତ୍ମକ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତି ପରିଚ୍ୟାତ୍ମକ କୁଳ ସ୍ଵର୍ଗାଶ୍ରମ ଅଧିକାରୀ  
କୁ କିମ୍ବା ଉତ୍ତାନ୍ତମେହେବା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ପରିଚ୍ୟାତ୍ମକ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତି ପରିଚ୍ୟାତ୍ମକ କୁଳ ସ୍ଵର୍ଗାଶ୍ରମ ଅଧିକାରୀ  
କୁ କିମ୍ବା ଉତ୍ତାନ୍ତମେହେବା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ପରିଚ୍ୟାତ୍ମକ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତି ପରିଚ୍ୟାତ୍ମକ କୁଳ ସ୍ଵର୍ଗାଶ୍ରମ ଅଧିକାରୀ

ნაციის შესახებ, მარა იგი სრულის თანაგრძობით  
ევენტუალური გვისან (ოტია ბაუერისაგან) აღწეულ დაც.  
ონალურ პრინციპებს. იგვე კაუცია, როგორც იყო,  
ალიგორიტმის, რომ ნაციიზი ალრე თუ გენერაციულ გაიღეს-  
ნენ ერთმნიჭეთში და ბოლოს მოერმა კაუციონიბაზ უნდა  
შევადგინოს ერთთ ერთი ნაციას; მაგრამ კაუცია იმავ-  
ნაწარმოებში, სადაც იგი იმ შეხედულებას გამოსულება,  
სხვათა შორის სწერს, რომ ყოველი პოლიტიკა, რამელ-  
საც კი მიზნათ ექნებოდა ამა თუ იმ ნაციის სიკუცხლის  
მისწოდება, რომ ყოველი პოლიტიკა ნაციის სწინა-  
აღმდევობ პოლიტიკისათვის მხრივ იქნებოდა თვით-მეცვლე-  
ლობა“—თ (Нап. напр. вр. 48). ნაციის ესა თუ ის  
მომავალი შედეგი უნდა იყოს ძალა დაუტანებელ, თა-  
ვისუფალ განვითარებისა.

დღეს კოველავგარი ერთნაული მჩაგრძელობა—ისე რეგისტრ დამარისაგან აღმარინის მჩაგრძელობაც—აუ-  
კილებთათ შეკვეთირებულია კაპიტალიზმის ასტერობას-

მაგრამ ერთია რომელიმე დებულების განცხადება  
და შეიძლო ამ დებულების ცხოვრებაში გატარება.

ამ. ვრ. ურ. აცხადებს, რომ იგინი, ე. ი. კულელა „უნიტარულისტი“ ამ.ნ.გ.გ.ბი პრინციპითაღურათ მომზრე არიან ერების დამოუკიდებლობისა, მომზრე არიან იტრანსმისია, და იქვე დასტერს: „მაგრამ ეს ზოგადი საღი შეცელდება, ადგილის და დროის მიხედვთ, ხსრათ შეუწინარებული ხდება“. რადგან ამ „ზოგად შეცელდებას განხორციელება შეიძლება ზოგჯერ ეჭინალდება ბოდეს ტესლ უზღიდეს პრილექაზე ტის სოლიდობრიბას, მის კლისტერზე თვალ-შეკნებაზეთ ცნობიერებას“ ეს კლისტერზე რომ, აგრე იყო ამ ტრამაც უწერდებოდა ერთ ხელ პრეცენტი მიმოხილვაში: „ეჭინა მართლაც არიან ს.-დემოკრატები, რომელებიც ფიქრობენ, კითომ რასე-თის „მთლიანობა“, ე. ი. განაპირობებუნების ავონობა-მისი უარყოფა ხელს უწყობდეს მუშათ სოლიდობრიბას. მაგრამ არიან სხვები, რომელებიც ენერგიულათ უარყო-ონ ამ სამართლებრიბას“.

„ຢູ່ „ສະເງົດ“”, ປະລາດໄດ້ ຕັກງົບ ສາຂາຕອນ“, — ດວຍເກີຫຼິຫຼຶບແດ່  
ເທິ, ດຣ. ຫຼຸ.— ດາວັນ, ພູ „ສະເງົດ“ ຮົງງານ ຖ້າກົດ, ບໍລິສັດ  
„ມືຕ້າໂຄນົມທີ່“ ດຳວັດໄວ້ລົບ ຕັກງົບ ສາຂາຕ, „ປຸງປັກລັດລົບ-  
ສຽງດີ“. ດັ ທີ່ຈຸດ— ອົບຫຼຸ້າລົບ ອົງໄວ ອັນທັນ— ຢັດນຳ  
ຮົງກົນ ຜົນລັດລົບໄດ້ ວັດທີ ປົມລູ້ໄສ, ຖຸນົມລັດລົບໃນລົດໃນ ອົງປັກ-  
ນົມທີ່ໃ? ລັດສະເງົດໄວ້ລົບລົບ, ຮົງກົນ ອົບຮັດຕາ ອັກ ມອງສະລົງລາ ອົບແ-  
ຕ ຂ່າຍລັດ ດັກແວດວ ຕັກງົບຕອງໃ— ມືນູ້ທີ່ແຈ້ງກັດ ອິນສາ, ລົມມີ  
ລັດກັບ ຂົນພູກ້ານ ນັງລູກແບບກົດ ຖະແຈງບໍ່ລາ ສ.-ດຸມມູນກົດຕູ-  
ດ, ສະເງົດລົບນີ້ ຕົວກັນ ຝູກລົດລົບລົດສາ ແລ້ວລົມນົງເຫັນ  
ອົງປັກນົມທີ່ ອັດດົບດັບ, ລົມກົດຕູ ຕັກງົບກົດ, „ມື້ຫຼັກຮຽງ ອົງ-  
ປັກລົບລົບລົບລົບ“, ອັນທີ່ ຊົ່ວໂມງ, ລົມ ສະເວັດລົບລົບໂດຍ ອົງດົບ  
ດົບລົດສ ແລ້ວ ມີຫຼາຍ ອັດດົບດັບໄສ, ອັກ ມີຫຼາຍ ສະເງົດຕູກົດຕູກົດ  
ລົມມູນກົດຕູກົດລົດສ ພົມລູ້ລົບໄວ້ ປົມລູ້ລົບໄວ້ ສິຂະແນດ ເຊິ່ງ  
ຕາ ສິຂະແນດ ອົງປັກນົມທີ່ ນັງປາຕາ ພົມລູ້ໄສ, ພົມລູ້ລົບໄວ້ ແລ້ວ  
ພະແວດູພະແວດູ ກົດຕູກົດຕູກົດ ດັກແວດວມິດແວດູກົດຕູກົດ, ອັກ ປຸງປັກ  
ຮັດລົບສັກ ຢັດຮັດຕູກົດຕູກົດ, ອັກ ສິຫຼັກຕູ ຢັດນຳ ການມີຫຼາຍລູ່ບໍ່ມີ-  
ດາ ພົມລູ້ລົດສ ສິຫຼັກຕູກົດຕູກົດ ນັງປາຕາ ສິຫຼັກຕູ ຢັດນຳ

სის ხალოდებრძანა. ნამდვილათ კი—ვინ აზ იყს, რომ  
აღნიშვნულ ფრთასტრუქტ მდგომარეობს განხორციელება  
და მატურეველი იქნებოდა უკეთა ნაცაათ მეშვე ხალის  
საქმია, რაგან დასხელებული ცენტრალიზაცია უძრ-  
ყუფაა ის დემოკრატიზმისა, რომელიც მიუსილებელი  
გზა და ხილა სოციალიზმისაკენ.

მაგრამ, ვიმერობებთ, ქსელთ, მეტი რომ არა  
უსტკათ, უცნაური შეხედულება მხოლოდ ზოგიერობებს  
ეკუთვნის და ზოგიერობისათვის კი მთელ პარტიას,  
უბადია, ვერ გახდით პასუხისმგებლათ. ამხანაგ „უწერ-  
რალისტებს“ ჩვენ იმას კი არა ვდებთ ბრალა, რომ  
ისინი ზოგიერთ შემთხვევაში წინააღმდეგი არიან ეტე-  
ნომისა. ამიტომ ამა. გრ. უ. ამით იმოწევს მარქსია  
და ენგელს. აქევ შენიშვნო, რომ მარქსი „მუ-  
ლას“ კი არ იყო სლავინთა მცირე ნაციის მისტრა-  
უებით, რისადამდენ, არამედ მხოლოდ გასულ საცუკნის  
შეუ ხანგბში. ისიც, კი ფრაგულდა და აღშეუეტებით  
ისტორიებდა, ამ ნაცია მხოლოდ ერავეცონურ მისტრა-  
უებით. მარტლიანი მარქსი უცნობლათ ლურჯებდა — და  
მას არც კი სწავლა თვით ამ ესტროლ სლავინთა პატარა  
ერგების ნაციონალურ ასებების შესაძლებლობა; მარკ  
მასშიც გარემონტა იყო ისეთი, რომ თვით გრინისი ადამიანი  
შეცდომაში უნდა ჩავიდანილიყო. (ამობერ მხოლოდ  
რიმის პაპია შეუმცდარი) და „ყველაფური, რასაც უზი  
(მარქსი) ამაზე მაშინ (1848 და 1849 წ.წ.) სწერდა,  
ებლა მოკლესულია საფუძვლებს და უკვე საბარა ისტო-  
რიას“ (კაცუცი). მაგრამ, ვამეორებთ, მარქსის დამწმება  
აქ ზედ-მეტია, რადგან ზოგიერთ შემთხვევაში შეიძლება  
ჩვენ თვითონ ვიყვეთ ვეტონისის წინააღმდეგ. ავტო-  
ნომია არ არის ეროვნულ საკითხის პანცეს, ყოველგან  
და ყოველთვის უქაში მაღალი. ზოგიერთ შემთხვევაში,  
შეიძლება საუკეთესო იყოს სრული განტალებება და  
სრულიათ დამოუკიდებელ ანუ ნეტრალურ ნაციონალურ  
სახელმწიფოს შექნა. ყველაფური, ეს, რა თქმა უნდა,  
დამიკალებულია დროსა და დაფილის პირობებში. ამას აგ  
„ცნობრალულებს“ ჩვენ სწერეთ იმას ვდეთ ბრალა,  
რომ იგინი ავტონომის უარყოფნა ძალაშენება  
შემთხვევაში; იგნა დღეს, ჩვენი შეერნისოდას ურ-  
ჰუმური ავტონომისა და ამის ნაცილათ აყენებენ „კავკა-  
სის სოლოქ თვითმიმრეკველობას“. ია აქ არის ჩვენი  
საფრთხო და საუძღვო სახია.

ის დადგენილება, რომელიც ამ „საოლქო თეოთ-  
მართველობას“ ჰყიცავს, მთელ ნაციონალურ პრივატოს  
ახურდებს ორივე ფრაზაზე, რომორიც არის აღგი-  
ლობრივ ენტენსიურება აღგოლობრივ დაწესებულებებში  
და უფლება საშოთოლო ენაზე განათლების მიღებისა.  
ჩენის ღრმა რწმენით „ამიერ კავკასიის საოლქო თეოთ-  
მართველობა“ არავითარ ნაციონალურ საკითხის არავ-  
კორალ გადაჭრას არ წარმოალენს. პირ იქთ, იგი საქ-  
მეს კიდევ უფრო ართულებს და უკარგებს. ეს დადგე-  
ნილება ნაციონალურ საკითხის გადაუქმინება და მხარის  
აცვენა.

შარქესისტი უზინარეს ყოვლისა მოქმედების აღ-  
მიანია და ახა პრინცეპების კიდობანი. ვისაც უწდა  
ნაციონალურ საკითხში დაუხალოვდეს მარქსია და და-  
შორედეს ოპორტუნისტებს, „უგოლოვებებს“ და საერ-  
თოთ ბურჟუაზიის იდელოლებებს, მნი კარგათ უწდა შეი-  
გნოს და გაითვალისწინოს საერთაშორისო პროლეტა-  
რიატის განმთავრისუფლებელი ბრძოლის ინტერესები, ამ  
ინტერესების თვალთა ხედის შეტანილიან უწდა შეი-  
მუშაოს სათანადო ნაციონალური პროგრამა და მა პრო-  
გრამის თანახმად იმოქმედდოს.

საკითხი კავკასიისა თუ ამიერ-კავკასიის რესეპტის  
სახელმწიფოსთან დამოკიდებულების შესახებ არს მხო-  
ლოთ ერთი პუნქტი ჩვენ შორის ასებულ დავა-უთანა-  
მოყვითა. ჩვენ გვიყრობთ, რომ ამ პუნქტის ეტა შე-  
დარცვით მაღლ ადალიათ შევთანხმდებით. ამის საშუალე,  
სხვათა შორის, გვაძლევს გაზ. „უხოლუების სარეკუ”  
(№ 10) დაბეჭდილი მეთაური წერილი (ამ წლის 3 მაისის  
თარიღით). ამ წერილს ამბ. „უნიტრალისტები”-ს მხრიდან  
არაეთთარი პრიორესტი, ან წინააღმდეგობა არ გამოიყე-  
ვევთ, და ეს მოუხდებათ იმისა, რომ ამ წერილის უკვე  
გადაჭრით გადაღულია აღმინისტრული ტურისტურული  
ლობის საზღვრები და თვალსაჩინო ნაბჯიშები გადაღებუ-  
ლი აფეთქობისაკენ; მოწირ-კავკასიოს სეისმ მნიშვნელული  
აქვთ — მართოლი, გაუტელვათ და მოკრძალებით, მარა მა-  
ინც მნიშვნელული აქვთ — საკანონმდებლო ფუნქციები, რი-  
თაც სეიმი ჰკარგავს მუნიციპალურ ხსიათს და ემსახევება  
ადგილობრივ პარალეტს. ასე რომ, მაღლ ჩვენ შორის  
საკამათ დაძრება მხოლოდა აეტონომის კამპეტენ-  
ცია. აქც რომ არ დაიგვანებს შეთანხმება, ამის გვა-  
ფირებინებს იგივე წერილი, რომელიც ჩვენ ასეთ ავა-  
სებს გვაძლევებს: „შეძლება ეს კამპეტენცია დროთა  
განმავლობაში გვართოდეს, ეს დამოკიდებული იქნება  
ამიერ-კავკასიის ჩამორჩენილ ერთა კულტურულათ ამაღ-  
ლებაზე”...

მეორე მთავარი პუნქტი ჩვენი დავა-უთანხმოებისა  
არის საკითხი იმის შესახებ, თუ როგორი ურთიერთობა

—დამოკიდებულება უნდა იქმნას დაწესებული კავკასიაში მცხოვრებ ნაციათ შორის. ამ. „ცენტრალისტები“ უარყოფენ ამათ ნაციონალურ-კულტურულ ატონომიას და კაცყოფილდებიან ამ ნაციების საერთო ოფირა მართველობით. ჩეგ კა ამას ენერგიულად ვეწინააღმდეგ გებით და ვითვით, რომ აქ მცხოვრები ფიზიკული ნაცია — თანახმად თავისი სურვილისა, რასაცირკულისა — საკუთრივი ფიზიკური პრაგმატიკული და განგარებელი პერსონალის ნაციონალურ-კულტურულ საქმეებს. ექცად თავის თავათ გმომდინარეობს ასეთი დასკვნა: ნაცია, რომელსაც არ მოვპოვება ერთიანი ტერიტორია, არაედ გაფანტულია მთელ ამ მხარეში, (მაგ. სომხობა) იგი ტერიტორიის მოუწვდვათ შეადგინ ეზრი ნაციონალურ ერთეულს, რომლის კედელი ნაციონალურ-კულტურულ საქმების შესახებ კანონმდებრელია მისი საკუთარი ნაციონალური საბჭო; ხოლო ის ნაცია, რომელსაც სხვებული ტერიტორია მოვპოვება (მაგ. ძართველობა), შეადგენს ცალკე ფიზიკმრთველ კანტონს, ერთ ნაციონალურ-ტერიტორიულ კულტურულ ერთეულს.

ଲାକ୍ଷଣ୍ୟରେ, ଏହାର ଶରୀରରେ

ამს. გრ. ურ. თავისი ღია წერილი აუქცებს იმით, რომ  
აღნიშვნაა: „ამ გარემოებამ—ე. ი. „ჩვენი კვალის“ გამოს-  
ლამ—ჩვენი ფედერალისტები მეტად გაახარა. ისინი გატა-  
ცებით გაიძხიან: „ჩვენია კრიტიკაზ ნაყოფი გამოილო,  
უკრძალო თავინი დაჯარება, ს.-დემოკრატების ჯავაჩიანი  
ხომლდი შეკვეტერით დასხ. „ამანდი დასძენს, რომ იგი  
ამას არ აძლევს მნიშვნელობას, რომ მან ეს გახსნება, „ისე,  
სხვათ უძრავის“; მაგრამ, ნადლილოთ კა, სოც.-ფედერა-  
ლისტების დალინგბასა უმ შეწყვეტილობას დღი მნიშვნე-  
ლობას აუქცება ზოგიერთი ამხანაგები. სოც.-ფედერალისტ-  
ებისაგან და სხვა ნაციონალისტებისაგან ამ რიგანას პირ-  
მცინარეთ შეცვედრა, სამწერარით, ბევრი ამხანაგისათვის  
საკანდალო აღმიჩნდა. ამ ამხანაგებს აერწყედათ, რომ ნა-  
ციონალისტებისაგან მოძღვნილი „კაპლიმენტებია“ ნამ-  
დეილათ მოშამული ისრებია, ჩვენსკენ ნატყორუნი... რა  
თქმა უნდა, ყოველი ბანაკი უდილობს მოწინააღმდეგება  
პატრიაში გატენილი უთანამშება თავის სასაჩვენოთ  
გამოიყენოს. ეს აუკლილებელი მანერე მხარე ყოველივე  
უთანამშების. მაგრამ ეს გატემოება კიდევ საბუთს არ  
გვაძლევს უთანამშებას გზა გალულობით და ხელოვნუ-  
რათ, შინაურის, იჯაურის წესით ჩავითხროთ. უთანა-  
მშება აუკლილებელი უდევე და პირობა ზრდა-განვითა-  
რებისა და წინ მსვლელობისა, და არმ უთანამშებაშ  
დაკარგოს ზემო იღნიშვნული უცდი მხარე, სპირრო მას  
ფართე გზა მიეცეს ბუნებრივი მსვლელობისათვის.

ମାର୍କଟାଳିଙ୍କ ଶେଷ({}). ତୃତୀୟରାଜୀବିସନ୍ଧୀର ଦେଶରୁ ପାଇଁରା-

კონტენტ თავისთვის „საგენტორ საქმეებზე“, „ჯავშზნან ხომალდისათვის“, მეგრად საქმის გაგების მსურველი ყურს არ დაუგდებს ასეთ ზერდლე ტრანზის და ეპლება სხვაფრივ შეიტყოს ნამდინილი ვითარება. ცულავ, ვინ კი საქმეში ჩახდოლია, ოცის რომ ქართველი სოციალ-დემოკრატია აკრონომის შესახებ გვიძიდა ჯერ კიდევ იმ დროს, როდა სოც. ფულერალისტები სულაც არ იყვნენ გამოწერებინა. სოც.-ფულერალისტების მხოლოდ ერთი მნიშვნელობა ჰქონდა ჩევნოთვის: იმით ხელი შევაზღებს და დაუგვა- ანეს ჩევნი საქმე. დის, თუ ჩევნი ქვეყნის სოციალ-დე- მოკრატიას დლევანდალმა არ მოგრძოა სათანადო ნაცა- ლიანური პროგრამა, ამის მთხვერი მიზნებია სოც.-ფუ- ლერალისტების პოლიტიკა ნაციონალურ საკითხებზე. ჩევნი ამანაბეჭი უმეტეს ნაწილათ და უმთხავესათ სწერებე- მოწინააღმდეგებათ მოსაგერებლათ, სოც.-ფულერალისტე- ბის დასახარებლათ და არა თივით საკითხის გამოსარე- კვეთა. და აյս ნაციონალურ პროგრამის შემუშავება ხდებოდა „პარტიული გრძინილის“ სათაურით. მათ ელი საქმეც განუწყვეტლივ განცდილი პარტიულ გრძოლის ანგარიშათა ლელების ქარს ეჩილს. . .

ମୁକ୍ତଦୟେଳମ୍ବ ପାର୍ଶ୍ଵର ଉନ୍ନତ ଗାୟତ୍ରେ ହେବି ଏହାର,  
ଦର୍ଶନୀଯିଲୋ ଧରିଲାମ, ଓ ତଥା ଉନ୍ନତ, ଏହାପାଇଁ ହେବାରୁ  
ବସିଥାଏନ୍ତି, ଅପ୍ରିଲମ୍ବେଲାଇ ଦା ସାହାରା; ବ୍ୟବସା ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ  
ଦ୍ୱାରା ଦରିଦ୍ରିତା ଏହି, ସିତାତତ୍ତ୍ଵ ତାତମିରିନା କ୍ଷେତ୍ରକୁ  
ବସିଥାଇପାଇଲାମ ତାଜିତ୍ବକୁ, ମହାରାଜ ପାର୍ଶ୍ଵରୀଲମ୍ବ  
ଏହି ଉନ୍ନତ ଗାୟତ୍ରେ ବସିଥାଇଲାମ ବସିଥାଇଲାମ;  
ଏହି ଉନ୍ନତ ଗାୟତ୍ରେ ବସିଥାଇଲାମ ବସିଥାଇଲାମ;

၅၀၁ စာမျက်နှာ „နေဂတ် ပြုလျှင်“ ရေးသွေ့ခြင်း

የዕስ ተከራክር አለበት!

ରୂପଦ୍ଵୀପାତାପ ରୂପିତ ନେବେନ୍ଦ୍ରିୟ କୁଳାଳି ଏହିଲି ଅରୀର ଉତ୍ତରଗାନ୍ଧୀ ନେବେନ୍ଦ୍ରିୟ ଏଥିରେ କାହାରୁଙ୍କୁ ମୁହଁରୀ ନାହିଁ ।

ପରେ ଯେ ବୀର, ଶ୍ରୀମତୀ ଶୁଣିନ୍ଦା, ତାହାରେ ଅମ୍ବ ଏକାଶଭିତ୍ତିରେ ଥିଲାଗଠିତ-  
ତାଙ୍କ ପ୍ରକାଶକରଣ ଏବଂ ଏକାଶ ଓ ବ୍ୟାନିକ ଏବଂ ପାଞ୍ଚମିଳାରୁ, ମନୋ-  
ଶ୍ଵେତଶ୍ଵରାଳୋଦା, ଏବଂ ପାତ୍ର ରୁଦ୍ଧା ଏବଂ ତେବେବା, ମେଲାନାନୀରୁ,  
ପ୍ରକାଶକରଣ, —ଏହାରୁ ପାତ୍ର ରୁଦ୍ଧା ଏବଂ ତେବେବା, —ଏହାରୁ

ეს „სხვები“ აი კხაოსი. თქმუნა ხართ

კუთილი და პატიოსანი, მარა ჯერ ერთი, რომ შემცდარია ის აზრი, გათხოვ ჩერვანი იყენებო ისეთი ს-სულიკაციას, რომელიც უკ ვთოთმდა უარ ს ფაქტონ განასახის ქვეყნების არალინასა, ეს რამ ას არ არის, ეს ტექნიც კარგად იკავს. განა ჩერვ წინააღმდეგი კარი მარა მარა, ფინანსურის აღმოჩენის სახით ცხოვდ ცხოვდ განაპირობა ქვეყნების? ასეთ ყალბ უცხელულებას ჩერვ „სასრ-მმრჩანლონ“ ვაჭრებინ, მშოლოთ დღეგოგიური მიზნით და რათ დაგჭირდათ თქვენ—ძალან კვეყნებს.

ასოციაციანულით. კუტები და მიზანისადმი არ მოიგონია ისე  
რეგულაციული თავის ჩერის დამოუკედბლაპაში, როგორც საყუ-  
ვლითო და საჩირენი უფლებაში, სტრუქტურული და კატეგორიული  
სულილებებში. პროცედურარიტუს ინტერნაციონალია სხვა ექიპის  
დასაგერას კი არ წარმატება, ასამარტ მათ თანასწორობას და სრულ-  
უფლებამოსის გადასაცემას". \*\*)

ამ დებულების წინააღმდეგი ჩვენ არას დროს არ ცყოფილ-  
გართ და საკეტაზე ვდებულიძის. მაშავადამე „კითხომის“ ჩვენ განა-  
პირ ქვეყნების დამუშავებლიბის წანააღმდეგი ცყალთ“, ვიმერაზე,

ଏହି ଅର୍ଥ ମାତ୍ରାଳୀରୁ,  
ଯେ ଶ୍ଵେତ, କୁଞ୍ଜ ତାଙ୍କାରୀଙ୍କ ବୁଝାଟ ଆଗ୍ରହିତ୍ୱରେ ନିରମିତ,  
ନେବା କାନ୍ଦିଲାଲୁରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ସବ୍ରାନ୍ତରୁ ଗାଲାପ୍ରେସରୁ, ମିଳି ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର  
ଗାନ୍ଧିରାମା-ଦ୍ୱାରାବର୍ତ୍ତରୁ ଶ୍ଵେତକ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀଲଙ୍କାରେ ନେଇଥିଲାମିଶ୍ର,  
ସାଙ୍କନ କ୍ଷାତ୍ରିକ୍ଷେତ୍ରରୁ ନିର୍ମାଣକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଇବ ମିଳାର୍କାନ ଗାନ୍ଧିରାମାପ୍ରେସରୁ  
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ନିର୍ମାଣ କରାଯାଇଛି ଏହି କାନ୍ଦିଲାଲ ଆଗ୍ରହିତ୍ୱରେ  
ଶ୍ଵେତକ୍ଷେତ୍ର, ମନ୍ଦିରରୁ ଶ୍ଵେତ ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ମରି, ଦୟା ଓ ଶ୍ଵେତରୁ ମରି  
ନେଇଥିଲା, ମନୀପିଳାରୁ କାନ୍ଦିଲାଲୀ, ମନୀପିଳାରୁ ଶ୍ରୀଲଙ୍କାର ନିର୍ମାଣକ୍ଷେତ୍ର  
ନିର୍ମାଣ, କ୍ଷେତ୍ର ମରିଯୁ ଶ୍ଵେତରୁ ଏହି ମିଳର୍କାନ ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁ  
ନିର୍ମାଣ, ନିର୍ମାଣ, ନିର୍ମାଣ କାନ୍ଦିଲାଲରୁ ମନୀପିଳାରୀରୁ.

ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀପ୍ରିୟା ଏହି କାନ୍ଦିତ ପାଇଁ 1) ବ୍ୟାପିନ୍ଦାଲୁକୀ କିନ୍ତୁ ଯେବେ  
ବ୍ୟାପିନ୍ଦାଲୁକୀ କାନ୍ଦିତ ପାଇଁ 2) ବ୍ୟାପିନ୍ଦାଲୁକୀ କାନ୍ଦିତ  
ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

မာဂါန်၏ ပါ ဗုဒ္ဓဘာဝ လာ၏ ဖျို့ဖြူးလျှော့ခဲ့၊ အလွှဲကြေး ဖဲ လူတေး  
မီးကြော်ရေး၊ ဗုဒ္ဓဘာဝ ဖျို့ဖြူးလျှော့ခဲ့ရေး၊ လူ အဲ ဟန္တုပုံ ဆဲ စုံ  
လေ ဖျို့ဖြူးလျှော့ခဲ့၊ ဖျို့ဖြူးလျှော့ခဲ့ရေး၊ မိတ်ဆက်ရေး၊ အသာဆေးရေးတွေ၏၊ ရှိခိုက်  
ရေးနှင့်ပွဲချော်ဆုံး ပါ ရှုပ်ဖွဲ့၊ အဲ စာလွှာပါ အဲ ဂုဏ်စား စွဲပုံ၊ စုံကြော်  
ရေး၊ အလွှဲကြော်ရေး၊ အလွှဲကြော်ရေး၊ အလွှဲကြော်ရေး၊ ရှိခိုက် ပါ စိန္တရာဇ်  
လျှော့ခဲ့ ပုံတဲ့၊ စိန္တရာဇ်၊ ရှိခိုက်၊ အလွှဲ အမိန့် ရှိခိုက် မာရဲ့ပါ လျှော့ခဲ့

ମେ ମର୍ଦ୍ଦଗାନ୍ଧୀଙ୍କ, ରତ୍ନ ଟପି ମର୍ଦ୍ଦିଙ୍କ ଓ କ୍ଷେତ୍ରକାଳ  
ପରାଵର୍ତ୍ତନ ପରାଲୋକନାମ୍ବାଦୀ, କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀଙ୍କରେ ମର୍ଦ୍ଦିଙ୍କ ଓ କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀଙ୍କର  
ମର୍ଦ୍ଦଗାନ୍ଧୀଙ୍କ ମର୍ଦ୍ଦଗାନ୍ଧୀଙ୍କ ମର୍ଦ୍ଦଗାନ୍ଧୀଙ୍କ ମର୍ଦ୍ଦଗାନ୍ଧୀଙ୍କ

აქედაგა ცნაღია, თუ რაძლებათ შეტყუარია ისინი, ვინც ამ-  
ბობს, რაღაც თქვენ (ე. ი. ჩვენ) კავკასიონათვის ავტონომიას  
უპრის უოთ მარტინ ფაშინტონ და მისი პარტე მარტინტონ

\*\*) Нап. боялът на Азарий

დღეულება—შექდულებას, დარღვევა უკანასკნელის და დასაბუთებების პირების—აი მუკლი ინტერესი კითხის, რომელზედც წერა და კამათი ფრიად საყრდნოდებო და საინტერესოა ჩანაიგი...

262 263

## სევა-და-სევა ამგები წევნები.

— საჩხერეში დაპატიმრებული, ექიმი იყ. გომარ-თველი, ქუთასის გენ.-გუბ. განკარგულებით, 22 ივ-ლისს განთავისუფლება.

— ହୋଗନ୍ତରୁ ସର୍ବାତ୍ମନ ଗାଁଶେଷଦୀ ଗାଁଲିଙ୍ଗପ୍ରୟେଣ,  
କ୍ଷୁଗ୍ଯାସିନୀ ଅଳକାଳେନ୍ ନାଁଶ୍ରେଣ୍ଟିକ୍ରାନ୍ତିକିଲେ ଗାଁପ୍ରୟେବାସ ; ମହାଵାର୍ତ୍ତ  
ମାର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳାତ ମାଲ୍ଲ ଫାନ୍ଦିନ୍ଦାଙ୍ଗ ଦ୍ବାଲ୍ପାରିଲେ ମେରିଲେ ବନ୍ଦ-ଘୃତ,  
ମେଲ୍ଲାନ୍ତିକ୍ରାନ୍ତିକିଲେ ।

— ჩხრეკა-დაბატიმრება ობილისში გრძელდება. აპარატიმრებენ მომეტებულ ნაწილათ ტრამვაზე მომზადებენ.

— წარსულ ოთხშეათს წ. კ. გ. ს. გამგების თალნინით ქაშვეთის ეკლესიაში გადასცილ იქნა აუდუთი წლის თავის პანაშვილი განსცენებულ მოღვაწის და მწერლის სერგეი მესხის სულის მოსახლეობით.

— წ. კ. ს. გამგეობამ ილიას ფრინდის გასაძლიერ  
რებლათ მიიღო სისტემიდან 1000 მან. სულ ილიას  
ფრინდში ითვლება 12000-მან.

— “გოლ. კავკ.” მოთავსებული ცნობა ჯარის კაცთა განგვაბ მოწავლის შესახებ ერთ-ერთ თბ საპატიმი რიზმი, რეგისტრის ის საიგირუციან მსალათ ხელისძღვა ტყუილი გამოდეთ. ნიდელილი ამბავი ასე ყვიფილია: საჟარისტოს დამცველ ჯარის კაც უსადღობათ სამა სათვა ზე და საიმპის ჩ საა. ჩია დაულევებათ, რის შემცველ ცუდია უგრძენით თავი. მერე შესულან საპატიმის ვინაში და იქ შეაძლოთ შესტრიქონი შემოუსვლელი უკრძენი და მსხალი უკამითა. ამის შემცველ უჭრო ცუდი და გამხდერა. ექიმის შეინტეგბით იმ ჭრებელს, სიი დანაც ექლეოდა ჯარის კაცთ საჭმელო, ზამოსცლი კალა და სპილენძი გამოსხინია; აა სწორებ ეს და შა ბიანის კოლეგი კოლეგი ჯარის კაცთ მოწავლის მიზნები. მთა მაღვე დახმარება აღმოატინებ. ეხლა ცველანი კარგით არიან.

— ბათუმში გენ-გუბ. განკარგულებით გაზ. „ბათუმის აოლოსი“ თავაზარიდეს 300 მან.

ପ୍ରସ୍ତାବ କରିଲୁଣ୍ଠାନ୍ତିରେ ଦ୍ୟାମାଳୀଙ୍କୁ ଦେଖିଲାମୁଣ୍ଡାନ୍ତିରେ ହେଲା ।

— ତଥାଲୋଲିଶି ହାମିଗୁଡ଼ା ଦ୍ୟାମାଳୀ ଯାହିନ୍ତିରେ କିମ୍ବା  
ଫାରମିମାଳାର୍ଦ୍ଧଭୟରେ ଦ୍ୟାମାଳୀ ଲ୍ୟାକ୍, ରନ୍ମିଲୋଲାପ ଶ୍ଵରକୁ ନେବା  
ହରତୀ ଅନ୍ତରେ ତଥାଲୋଲିଶିଲ୍ଲାର୍କ ପ୍ରାୟାଶମିଲ୍ଲ ପ୍ରାୟାଶିଲ୍ଲାର୍କ ମତ୍ତେ  
ଦେଖିଲୁଣ୍ଠାନ୍ତିରେ ଦ୍ୟାମାଳୀଙ୍କୁ ଦେଖିଲାମୁଣ୍ଡାନ୍ତିରେ ହେଲା ।

ყაბინა რა ნივთების დაკარგვაზე სად. პილიცას, პრინ-  
ცი წავიდა გაქმში. მაღვე საფურუში შეიფრ ენდარებება  
აძლიერების დაწარმეტვით. ისინი ორისმციც მმ., ალექ-  
ებრ (მოვარდებისა და საჩინის ჭატული ისეიდ). დაკარგეს  
მათთვის 13 წლ. ბაქა, რომელსხედაც აგრძოვე ეპი-  
ეპით. იპოვს ჯერ-ჯერბითი: თბი იქრის და  
ორი ვერტბლის ვარსკვლავები სპარსულ ორზენ ლომისა  
და მთისა, რამდენიმე იქრის და ბრძნზეს მედლიო,  
ოქრის სამელნე, 67 ც. იაგუნდი და 300 მან. ულუ-  
("ზა-")

— მცხეთის ლოთისშობლის ეკლესიდან უცნობებს  
მოაპარავ ზ ძირთასი ქა.

— განვთავისულებელ მოჩალის დროს, გურიაში დაპატირებული მამასახლისები აღმნისტრაციას გაუნდაისუთოება.

— ତଥା ଗ୍ରେ. ଗ୍ରେ. ଗନ୍ଧାର୍ଗପ୍ଲାନେଶ୍ବିର ଦେଇକ୍ଷିତା ଲୋକ-  
ଶ୍ରୀରୂପ ପ୍ରମେଣ-ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଦୁର୍ଦ୍ଦାଲୀ ପ୍ରକଳ୍ପନାଳୀ ହିର୍ମାତ୍ର କାହିଁଏହିରେ

Digitized by srujanika@gmail.com

— სიკვდილით დასაჯეს: ოდესაში — სამი, მოსკოვში — ერთი

— ସିକ୍ଷାପରିଲୋକ ଦେଖାଇ ଗଢ଼ାଯାଇପାଇଁଲେବୁ: କରିଲୁଛନ୍ତିରଙ୍ଗ  
ଶାଖାମୀ—ରକ୍ଷଣ, ପାହିଲାଗାଥି—ସାମ୍ବ, ଲୋହାଗାଥି—ଏହାତ୍, କିପ୍ପା  
ଥି—ଏହାତ୍, ଶୁଭାଥି—ରକ୍ଷଣ, ବାର୍କାଗାଥି—ରକ୍ଷଣ, ଲୋହାଗାଥି—  
ସାମ୍ବ, କୃପାକ୍ଷରାଧିକାରୀ—ରକ୍ଷଣ, ବାର୍କାଗାଥି—ଶୁଭାତ୍, ବା-  
ର୍କାଗାଥି—ଏହାତ୍ (ରାଜିନ୍ଦିନ୍)

ပြန်လေ၊ လူအားလုံးကို ၁၀၀ ဦး၊  
— ဗျားရှုပ်တွင်လဲ၌ လူမာတ်မြိုက်း၊ „ကျော် ဒ္ဓာတ်-  
ကျး“၊ ဗျားရွှေ၊ လာလွာန်ပါ တော်း ဂားနှုန်းမီ၊ မြေဘာဝါယာ၊  
ဤလုပ်ငန်းများ၊ မြိုက်နည်၊ „သာ ဖူမိလောင် ဂုဏ်မြိုမြို“၊ ပုဂ္ဂိုလ်၊

ରୂପଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ପଦ୍ଧତିରେ ଉପରେ ଏହାର ଅନୁମତି ପାଇଲା । ଏହାର ପଦ୍ଧତି ପାଇଲା ଏହାର ପଦ୍ଧତି ପାଇଲା ।

— კოლმარის ტიბიდინ გამოყენების აღ, უამ თა.  
— კოლმარის ტიბიდინ გამოყენების აღ, უამ თა.  
— კოლმარის ტიბიდინ გამოყენების აღ, უამ თა.  
— კოლმარის ტიბიდინ გამოყენების აღ, უამ თა.

— ଗାଢାଇନ୍ଦ୍ର ୩/୫ ଫଲ. ତ୍ରୈଲିମିଳା. ୫ ଅଟେକ ନିପ୍ରେର୍ଦ୍ଧ-  
ଖେଳ ଶୁଶ୍ରାବନ୍ଦ୍ରାଜାନ୍ତା ଦାତ୍ରୀଙ୍ଗଭୂଲାନ. ଦାଶାରାଣ୍ଡ୍ରପୁରାନ  
ଶ୍ରୀପ୍ରେତ୍ରିନ୍ଦ୍ର ପରାଗ୍ରହିବା. କରୁଣାନିବ୍ରଦ୍ଧିଦର୍କଣ ଦାଶାରାଣ୍ଡ୍ରା  
ସ୍ଵର୍ଗ ୧୫ ଅଜାନି. କିମ୍ବିପି ପାଇଁ, ଏକମ ପ୍ରକାଶରେ ଜନଗଭାବୀ

წაკიდებული. ეპვით შეიძყრეს სამი კაცი. მრავალ მცხოვ-  
რების ქონება დაიტაცეს. ზარალი 2 მილ. განეთს აღ-  
ვარება.

— ေလွှေး၏ မျှကျော်ရွှေ့ခိုမ် ဂာဗ္ဗာံးနှင့်၏ တော်လားမြို့  
လားအော် ဒုပ္ပာတာ-ဒုပ္ပာ ဝါယာ၊ ဖျော်ဆော်၊ ရှားစီ ဦးနှေ့ရွှေ့လှောက  
ဂာဗ္ဗာံးနှင့် ပြည်တော်လားအော် မြေပို့ဆောင်ရွက် ပုံစံမြို့နယ် လုပ်  
ပုံစံမြို့နယ် ပုံစံမြို့နယ် ပုံစံမြို့နယ် ပုံစံမြို့နယ် ပုံစံမြို့နယ် ပုံစံမြို့

— რუსის ხალხის კავშირის წევრი იუზევევინი  
კავშირის ადგენს კერძებს იმს გამოსარტყელთ, თუ რა  
ზოგიც უნდა მიიღონ სახურით-დასაკლეთ მხარეში ტოლ-  
სტონის ობიექტების გამორთვის წინაღმდეგ.

—სახელმწიფო დუმშის წევრები ჩილიერინი და მან-  
კური ატყობინებენ გან. „რეჩს“ დეპუტატ ბლაგოვეჟ-  
ჩენსკიდან, რომ მათ თავის თვალით უნახავთ, თუ რო-  
გორა სცემებ რეზი მუშები ის ჩინებლებს, რამელნიც  
მიეგზაურებიან ამურის გზაზე სამუშაოთ. ჩასიყისიში  
ინჯინირ ზეისტან მუშობს მრავლი ჩინელი, რამელ-  
ნიც ხელვასის დაწევით იღლვებას წევევნ თავის წი-  
ნააღმდევ. რამდენიმე შეკლებობაც კი მომხდარა ამ ნაა-  
ღმდევ.

— ଏ ପୁରୁଷ କଣ୍ଠେ ଗାନ୍ଧିଙ୍କିରା ଶାର୍ତ୍ତ୍ରସାଲନଟା ମହାଦ୍ୱାର  
ଜାଗିଗ୍ରହଣକିବି 1906 ଫ୍ଲେଣ୍ସ ନିର୍ବାଚନି, ଖର୍ବ୍‌ର୍ଲିହୀନ୍ ମେତାଜ୍-  
ସିବ୍‌ଲ୍‌ର୍ଲିହୀନ୍ ସାଂକ୍ରାନ୍ତିକର୍ମସାମ୍ବନ୍ଦିରୀ କ୍ରମକ୍ରମାବଳୀ ଶୈଳୀକ୍ରମୀରେ ଅନୁଯାୟୀ  
ନାହିଁ ହେଲା କିମ୍ବା ଶାକାତ୍ମିକିର୍ମାବଳୀରେ ଗ୍ରେହ୍‌ମୁଲ୍�ଲା 3, 231 କ୍ରମୀ  
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଶାକାତ୍ମିକିର୍ମାବଳୀ ଶୈଳୀକ୍ରମାବଳୀରେ ଗ୍ରେହ୍‌ମୁଲ୍ଲା 1,899,  
ଶାକାତ୍ମିକିର୍ମାବଳୀରେ ଗ୍ରେହ୍‌ମୁଲ୍ଲା 347, ଶାକାତ୍ମିକିର୍ମାବଳୀରେ  
ମୁଖ୍ୟମାନରେ ଗ୍ରେହ୍‌ମୁଲ୍ଲା 778 କ୍ରମୀ,  
ଶୈଳୀକ୍ରମାବଳୀରେ ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରେହ୍‌ମୁଲ୍ଲା ୩୫୮ କ୍ରମୀ ଶାକାତ୍ମିକିର୍ମାବଳୀରେ  
ଶୈଳୀକ୍ରମାବଳୀରେ ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରେହ୍‌ମୁଲ୍ଲା ୨୪୬ ଶୈଳୀକ୍ରମାବଳୀରେ  
ଶୈଳୀକ୍ରମାବଳୀରେ ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରେହ୍‌ମୁଲ୍ଲା ୪୮୦ ଶୈଳୀକ୍ରମାବଳୀରେ  
ଶୈଳୀକ୍ରମାବଳୀରେ ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରେହ୍‌ମୁଲ୍ଲା ୫୧ ଶୈଳୀକ୍ରମାବଳୀରେ

როგორც ოფიციალურ ანგარიშებშია მოსხენებული,  
1906 წლ. განმეოლობაში ცახით მომზღვდა უწესოებათა  
რიცხვი უძრის 50 ა. 11 უეთხევაში ტუსალებს მოუ-  
კლავთ სატუსალოს აღმინასტრუიცის მასზურები; 3-ჯერ  
გარედან დასტუმინ სატუსალოებს; 133-ჯერ თვით საპ-  
რატობილებით მოზა უწესოებანი; აღმინენ იქნა  
თხრილი და ჩამოქაცეული კედლები 240-ჯერ. ადგილი  
შექმნილ ტუსალებისაგან ტუსალებს მოკლას 42-ჯერ,  
თვით მოკლა 42 პატრიოტის, ცეკვლი წაუკიდეს სატუ-  
სალოებს 34-ჯერ. უწესოების დროს მოკლეს 95 და  
ასე ჭრის 140 ჭავითი.

— სიმფეროპოლის ციხეში პატიმარმა კოკოვცევა  
გადაისხა ნავთი და თავი დაიწი.

— მოსკოვი-კუნძულის და შურიმის რეგიონის გზაზე  
მსახურა აუკრძალეს მიიღონ მონაწილეობა პროფესიო-  
ნალურ და ჰილოგრაფულ გაშემჩინევი.

— ბალახინის ციხიდან გაიქცა სამი თვალსაჩინო პლიტი ური დამნაშავა.

— ბალტიის მხარეში 1908 წლ. პირველ ნახევარში ჩამოსრულდა მიუსაგით 126 კაცისთვის, კატორგაში გაუზარინათ 244 კაცი.

ଓ ৬ ৮ ৯ ল ৭ ট ০

გამოცხადებული იქნა მშერის მთელი პოლიტიკასთვის ლიდათა მნიშვნელოვანი ირადე (ბრძანება). მა ირადეს თანახმად თამაღლის საერთაშორისო დომინაციულგაბრიუნვა უნდა ჩამოიტანოს და დოლინებულებას უნდა გაალლებოს პირტოს. აგრეთვე ამიტობიან სამინისტროს ფაქტურათ შეუდგება ქვეყნის საქმეების მორთვას.

— ს რამდენლის მუხუვების დირექტორი პამლი პეგ-  
რობს ს ელის-მოწერის გამართვას პარლამენტის შენობის  
ასაკებათ

— „Kossische Zeitung“ ამბობს ოსმალეთის საქართველოს შესახებ, რომ ოსმალეთის ცენტრალური ადმინისტრაცია ას, რომ ჯერ კიდევ პარლამენტის მიწვევაზე იწნილება აღმინისტრაცია; სხვა გრანატის იყო საქართველოს კერძო გენერალი, სალაპა პირკველი, მეტერია და მეტერია პარლამენტის მოწვევის შემდეგი პარლამენტით განაგრძობს ძეველი აღმინისტრაცია პარაშუალის ისე, რომარც სსმონითი აღმინისტრაცია.

-- ლონდონის დეპუტების ცნობებით ახალგაზღა-  
ლს მას მოძრაობას არ ანის დღი ნაკირალურ სიმ-  
ძულებრისა. ახალგაზღა-ლს მას მინი, ბერძნები, სამხები,  
ებრაელები და მაკელინის სრავიანგი მშერათ განაგრ-  
ძინებ მუშაობას განახლებულ სამშობლოს ასაყვავებ-  
ლათ.

— შევენიერი ბოსფორის ნაირას მხიარულებელ თხ-  
მაღნი, იუდიზის გარშემო საერთო აღფრთოვანებაა და  
თოვლით მცირება.

დღსპოტიზმი და ოლგირ-წახსნილობა, დღეს გამოცხადებულია კონსტიტუცია.

— օմալոցու մոմացար Յահրամենքիւ կը բեց և Յալոցա՛ն ովքեա 480 լոյշուրա՛ն: Եզա Յալոցա՛ն-<sup>թէ</sup> -160. օմալոցու սպառա մոմանաճր մըսուրքիւ գանչուհից- լուտ ցրոցնցիս սպառացաւ տայունտ Ծնմուխալցոցնելոն:

— სტამბოლში ძევლი რეენიში მომზრდები უკვე შეუდგრე ხანირალებისა და ციხიდვი ახალგანთავისუფ- ლებრენ სისტემის სამართლის დაწილებითადან სულთანის მომზრდ პარტიის შედეგნას, რომელიც იქნება „სმამლ- თა შემარტინის რაზი“. 4

-- ռամսալցեթში უკვე დაბრუნდა 80 ათასი მუსულ-  
მანი ქმიტვან-ტი და 60 ათასი სომები.

## ს ს ა რ ს ე თ ი.

**თავრიზი.** 21 ივლის ნოტუაღლების ოჩი სათიბან  
შეის ხასკლამდე და დღეს შეის ამოსკლიდან გრძელდება  
თოვების ჩერის სროლა. 20 ივლის სამალეთის კუნ-  
სულები მიმდრა მუზეუმიდებს, რომ მოუკლე ზოგა-  
ერთმანეთის შორის ხაცუა-ულეტას, თორებ ისახლე-  
თის მთავრისაბა, რომლის ინტერესები იღახება სპარსეთ-  
ში, იძულებული იქნება ჩერის საქმეში და მიიღოს  
ინტერესით ზოგადით.

— Տրամադրության մեջ պահպանական գործությունների մասին աշխատավայրը կազմված է 100 աշխատավայրում՝ առաջարկություններում:

— „ରୁକ୍ଷ, ଲୋଗୋ—“ 18 ଓଳିଲିବେ ତାହାରିଲିଟ ଆଫ୍ରି-  
ଯୁବ୍ରେ ତେଣୁକାନିବାକି: ଶୁଣିଲି ମତ୍ତାଖରିବା ଏହି ଶାମାତ ସାଥେନ୍ଦ୍ର  
ଭାଇନାବେ ଉପରୁ କୁଠିଛିଲି ଗାନ୍ଧିଲାଦିବି. ଶାଖିରେ ଏହାମର୍ଦ୍ଦା ମିଳିଲା,  
ହିନ୍ଦି ତାଙ୍କରିବିଶି ଜାରିଲା ଗ୍ରାମଶକ୍ତିରେ ଏହି ଶୁଭମୋହିତ ଘୟୁଶ.  
ଶାଖାକୁ କାହାରିବା ନାହିଁ କାହାରିବା ନାହିଁ କାହାରିବା ନାହିଁ 10 ଅଟାବି ତୁମିନ୍ଦର  
ତେବେଗୀ ଏବାନ୍ତ ରୁକ୍ଷାକୁଳି ବାନ୍ଦିଲୁ, ମୁହଁରାମଦ ବାନ୍ଦିଲୁ ରୁକ୍ଷାକୁଳି  
ନାହିଁ ଶୁଣିଲି ମତ୍ତାଖରିବା କୁଠାରୁକୁଳା ମେଘମହିନ୍ଦରିବା ଶେଷିଆ.  
ମେଘରାଜିଲିବେ ଗାନ୍ଧିଲାଦିବିରେ ଶୈଥିରୁକୁ ସାହୁରାଙ୍ଗଜେତିଲି ଭାଇନା-  
ବାନ୍ଦିଲା ଶୁଣିଲିବେ ଗାନ୍ଧିଲାଦିବିରେ ଶୈଥିରୁକୁ ସାହୁରାଙ୍ଗଜେତିଲି ଭାଇନା-  
ବାନ୍ଦିଲା ଶୁଣିଲିବେ ଗାନ୍ଧିଲାଦିବିରେ ଶୈଥିରୁକୁ ସାହୁରାଙ୍ଗଜେତିଲି ଭାଇନା-

ବ୍ୟକ୍ତିର ନାମ ଫାରତଗୁଣ ହେଉଥିଲେ ଲୋକଙ୍କରିବୁଳୁଙ୍କୁ  
 (କିମ୍ବା ଏତ „କମିରିକ୍ସ“)।

„ამირანის“ 103 ნომერზე საინტერესო მცთვარი იყო. დაბეჭდილი; საინტერესო არა თავისი სკრინზე ული შინაგარსით. არამარ თავისი „შეკვეთშით.“

უაღილო დელგვების, როგორც ეტუბა, ძალინ შორს გაუჩიყია მისი მესიერებისა და დაკავრების ნავი; ამ დელგოთ უნდა შთანთქას ზემოალნაში ულ წერილებში გამოთქმული აზრი და ამ დელგვებიց უნდა აღმოაცენოს ახლი საშუალება ჩვენი ლოტერატურის ასაყვავებლათ.

ლიტერატურის შექმნების მიზანი, რამდენადაც  
უგვეველო, ჩვენ კ აქცინთ, მიტომ მის გამოყენებას აქ  
ასარ მოვცნდებოთ. ვისაც ერთ-ერთეული—შეუძლიან წა-  
იკითხოს „წევნი კვალის“ მეოთხე ნომერში. იქ ჩვენ  
სხვა მიზანებთან ერთად დიდ მნიშვნელობას ვაძლევდათ  
მატერიალურ დაბრულებას. სწორეთ ეს მოტერიალური  
დაბრულება არ სწორა „ამირანას, \*\*). წარმოიდგინეთ,  
ღონისძიება კი (საიკარია) არ ღონიშვას მის გალენას  
ლიტერატურულზე. სს გამოხატა „რიც სურაზ“ უცდათ  
წიგნების გამომცემისათვის სალიტერატურა ღონისძიება  
გამოიწვიათ სხვაგანაც და წევნშიც და უკვეთოვს ეს ცდა  
უნაყოფია ყოფილია. რატომ? იმიტომ, რომ საქართველო  
გი ნაწარმოების დაწერაა, ოთხევე თუ იგ დაწერა—  
გამოცემი აღილო საქმე გამოსახუა”.

ରୁହିଲ୍ଲା କାହାତୁଳି ଗାମନ୍ଦପ୍ରେଲାନ୍ଦା ଆଖ୍ୟାଯଣ୍ଟିଲ୍ଲେବ୍ରା  
ୟୁଗ୍ରେ ଓ ତିନିବ୍ରଦ୍ଧିବ୍ରଦ୍ଧି, ଏବଂ କ୍ରିକ୍ରି ଶେରାର୍ଜ ଫେରିଲିଥା ଏହିବ୍ରଦ୍ଧି  
ହାମିତାଳିଲାଇ, ଏହି ଶେଇଲ୍ଲାର୍ଜା ଗ୍ରୋଟର୍କାତ?  
ସାଫ୍ରେ କାରାଗ୍ରୀ ନାଚାରମ୍ଭବ୍ରଦ୍ଧିବ୍ରଦ୍ଧି ଅନ୍ତର୍ଭାବାଳ! ସାଫ୍ରେ ନୀକୁ ଏହିବ୍ରଦ୍ଧି,  
ତିନିକୁ ନୀକୁ ଗାର୍ଜିଶ୍ରେ ତିନିବ୍ରଦ୍ଧିବ୍ରଦ୍ଧିବ୍ରଦ୍ଧି ଶୈ-ଶୋଭାର୍ଜନାବ ଏହି ଶେରାର୍ଜନାବ  
ହିଲ୍ଲାର୍ଜନାବ!

ନେଇଁ, ଏ ତଥୁଲାରୀ, ହନ୍ମିଳୀର ଗ୍ରାସକୁଣ୍ଡାଳୀରୁକୁଳାପ  
ସାକିରାରୁ, ଶ୍ରୀଶାଙ୍କରୀରୁ ନୀଳାଦାଶୀ, ଶୁଭମିଳୀର ଶେଖରୀରୁ  
କୁର୍ମଜୀବୀରୁ ଶାଶ୍ଵତାରୁଟ ଗାଢିଶେବା, ଗାଢିଶେବା,  
ଶୁଭମିଳୀରୁ, ଏହିଶେବିରୁ ଶାଶ୍ଵତାରୁଟ ଗାଢିଶେବାରୁଟେବେଳା.  
ଶୁଭମିଳୀରୁ ହନ୍ମିଳୀରୁ, ଲୋକରୁକୁଳାରୀରୁ ଅବ୍ରାହମିଳୀ  
ହନ୍ମିଳୀରୁ. ମିଳ ଶାଶ୍ଵତାରୁକୁଳାର ଗାନ୍ଧା ତୁ ଶାକିରାରୁ ଶର୍ତ୍ତିର  
ଶୁଭମିଳୀରୁ ମହିଳାରୁ ମହିଳାରୁ, ଗାନ୍ଧା ଶୁଭମିଳୀରୁକୁଳାରୁ,  
ଶାଶ୍ଵତାରୁକୁଳା ମହିଳାରୁ ଶୁଭମିଳୀରୁ ମହିଳାରୁ, ହନ୍ମିଳୀରୁକୁଳାରୁ  
ଶୁଭମିଳୀରୁ ମହିଳାରୁ ଶୁଭମିଳୀରୁ ମହିଳାରୁ ଶୁଭମିଳୀରୁ ମହିଳାରୁ

\*) сб. „ჩვენი კვალი“ № 4, 7

\*\*) ისეთ მიზეზებზე, თუ ჩევნი გამოიჩინილი შექრები არა  
იოდენ თითქმის მარტი თავაღებილან და აატოვ ერთ კი  
გამოდანან, „ამიზანი“ არათერს ამობს.

ნა აქვთ ლიტერატურის განვითარებაზე. უნდა მოვსპოოთ, თუ კი შეგვიძლიან იმისი მოსპობა!

କିମ୍ବାନ୍ଦର୍ଭଗୀ ଗାନ୍ଧୀ ତୁ ମାହର୍ତ୍ତୁ ଜ୍ଞାନିର୍ବାଚିକୁ  
ଅପାରିଶିଳ୍ପୀ, ଯିବେ ଲୁହ ମିଳ ଶୁଣିବେ ଲୁହନ୍ତିରେବେ ଉପରେ  
ପାରିବେ ଏହିପରିମାଣରେ ପାରିବେ ଏହିପରିମାଣରେ ପାରିବେ  
ଏହିପରିମାଣରେ ପାରିବେ ଏହିପରିମାଣରେ ପାରିବେ

განა პირობებში არ ჩაქრეს ნინოშვილის ნიჭი? და განა მარტო ნინოშვილის ნიჭი?!.

ରୁକ୍ଷେତୀଳ ଲୋଗ୍ରୁହାରୁରାଳ ନିୟମିତ ଉଦ୍‌ଦିଲ୍ଲେଖ କ୍ରେଣ୍ଟ-  
ଫ୍ରାଂଟାର୍ଗାନିପ କି, ରୁଗ୍ରାନ୍କିପ ନ୍ୟୁ ଡ୍ରୁବ୍ରେଙ୍କ୍ସ୍ପ୍ରୋ, ବିପ କି  
ନ୍ୟୁଲ୍ଲେବ୍ରୁଲ୍ଲି ନ୍ୟୁ ଥିଏଲ୍ଡ ସିପ୍ରୁବ୍ରେଲ୍ଗ କ୍ରେମିନ୍ଦରିଲ୍ଲା ରାହୀ  
କିନିର୍ବାଦେଶ ମିଠିପ ଉଦ୍ରେଲ କ୍ରେପ୍, ରାତ୍ରି ଶ୍ଵେତାଗ୍ର ଦ୍ଵାରା ବ୍ୟାପ୍  
ମଧ୍ୟ ନିଳିମ ପିନ୍ଡିପ, ଉଦ୍ରେଲିଲିଟ ନ୍ୟୁପ୍ରେସ୍. ଗାନ୍ଧି ମେଟ୍ରୋ ସି-  
ପ୍ରୁବ୍ରେଲ୍ଗ ଲ୍ୟୁଗିଲ ନିଳିମ କାରା ଲିନ୍କିନ୍ଦା, ନ୍ୟୁର୍ବ୍ରୋ ରୁତାନ ରାମଦାନ  
ମେନ୍ଦା ପାଦିଶ୍ଵରିନ୍ଦା ନିୟେ ଥିଶ୍ଵେତାଗ୍ରିଲିବାନାତ, ରୁଗ୍ରାନ୍କିପ କିନ୍ତୁ  
ରୁକ୍ଷର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ ଗନ୍ଧିନୀରୁଗ୍ରେବ୍ରୋ ଓ ତୁଳିଲ୍ଲେବ୍ରେବ୍ରୋଟି  
ସିପ୍ରୁବ୍ରେଲ୍ଗ ପ୍ରକାଶିତ ଫର୍ମି, ରାମପ ମିଲିନ୍ଟିନ ତାଙ୍ଗିର  
ସନ୍ଦାର୍ଭରୁ ପ୍ରକାଶିତ ପାତ୍ରଗ୍ରୋପ ଓ ପ୍ରକାଶିତ କ୍ରେପ୍  
ରୁକ୍ଷର, ମାତରାଲ୍ପ ଏହି ଅବଶ୍ୟକତାରେ ପାତ୍ରଗ୍ରୋପ କିମ୍ବା  
ରାମଦାନ, ରାମପାଦିଶ୍ଵରିନ୍ଦା ପାତ୍ରଗ୍ରୋପ କିମ୍ବା

თვევნ შეთორისტებე საუკუნეს აღარებთ ჩემ ებლონ-  
დელ ღრუს. შეტი სკრინიზისა მოგრეხოვებიდათ, ბატო-  
ნებო, შეტი, ვინემ ეგრე ზერელეთ მგალითების მოყ-  
ინა!

ତ୍ୟକ୍ଷଣର ଏକିକାଳ ନିକୁଞ୍ଜରେଖି ମାର୍ଗରେ ଯି ଶୀଘ୍ର ସାମ୍ପ୍ରଦୟରେ  
ଚାହିଁ ଯୁଗଫଳାବଳୀ; ଏହି ନିମ୍ନଲିଖିତ ଲାଇସେନ୍ସ ପରିବହିତ କରିଛି  
ଏହି କ୍ଷେତ୍ରର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମାଧ୍ୟମରେ ନିକୁଞ୍ଜରେଖି ଏକାକିଳିକ  
କାମ କରିବାକୁ ପରିବହିତ କରିଛି।

କ୍ରିସ୍ତ ଦ୍ରାଖୀ କୁ ମୃତ୍ୟୁରୁଲୋ ପିଲ୍ଲାଗ୍ରହେଲୁଳି ଦ୍ରାଖୀ ସାନ୍ଧ୍ୟ-  
କ୍ରେତ୍ରମ ଦ୍ରାଖୀ ଗାଢ଼ାରୁଳୀରେ କେନ୍ଦ୍ରାଖୀଶୀ, କୁରଣ୍ଦାଖୀଶୀ, ମହା-  
ଶିଵାଖୀଶୀ ଦା ଶ୍ଵେତାଖୀଶୀ ଅଛି । ଶ୍ଵେତରୂପ କୁ, ତୁ କିମ୍ବାରୂପ ଦ୍ରାଖୀ  
ଦା ଶ୍ଵେତରୂପ ପ୍ରାଣବ୍ୟାହରୀ ବାଲିଶୀ, ଦୁର୍ବ୍ୟାହରୀ ରାମିଶୀ ନିୟ,  
ଶ୍ଵେତରୂପ ମେହରାଶୀ ।

අඩ මිනුදෙස්පිට මොනතකෝග තේවුවේ යාරු නාඩාරම්පො-  
දී සහ දාන්තරාසි! රුවුපා යුතුරු ලාඡරායිත, හිටු මාගා-  
ුන්දුප්‍රහාත උන්දා පැනිත්තිණි, රාම තේවුව නිශ්චි අං පූරු-  
ජ ගාලුපොගා, අං තුළ අනුග්‍රහා, විජ්‍ය ජ්‍යෙෂ්ඨාධියා ප්‍රහා-  
ගාල් පූරු ඇත දාන්තරාසි මිශ්‍රයි දා ඇ ස්වුෂ්‍රාසි, පූරු-  
වා ඇ ජ්‍යෙෂ්ඨායා ජ්‍යෙෂ්ඨාධියා බාහිරියාදුක්ෂී ජ්‍යෙෂ්ඨා-  
දා ඇ ජ්‍යෙෂ්ඨාධියා පින්කිස්පික් මිශ්‍ර දාන්තරාසියාබා! යුම්-  
ලාං මාං රාජුවරු උන්දා පැනිත්තිණි, රාම නිශ්චි ඇත්ති-  
දෙයා ඇ මාන්‍යාත්‍යාරාජ්‍ය මාන්‍යාත්‍යාරාජ්‍ය පින්කිස්පික් මින්නි

მართალია, პირობებიც რომ კარგი იყოს, შეიძლება რუსთაველისთვის არც ერთი არ გამოჩნდეს, მაგრამ

რუსთაველი გამოკლება იყო, რუსთაველს ვერ დაუტომა-  
ნირებათ ჩვეულებრივ კინწებს, როგორც ვერ დაუ-  
მორჩილებათ შექმნის, გრეს და სხვას, და ვერც ჩვეუ-  
ლებრივ მწერლებს დაუწყებთ ზომებს მის საზომით, მაგ-  
რა ამისთანები კი, როგორიც იყვნენ შევთელი, ამოგ-  
ელი და სხვა, ვის სახელიც ჩვენამდის არ მოსულა,  
ხევრი გამოვა ყოველთვის (იყნენ კიდეც XIX საუკუ-  
ნები), თუ კი შესაფერი პირობები იქნებიან.

თქვენ არ მოგწონთ ჩვენი წინადაღება, იმიტომ რომ ის პალიატივურია. მაგრამ რაღა ჩვენ წერებალებზე გაღვიძის თქვენმა კრიტიკის უნინა? გან დუტუ შეგრძლი იმავე პალიატივებს არ დაექცს ხოლო თქვენ გაჟირის ფურულებზე? რატომ იმსა აღარ უშევთ კრიტიკას? და თუ ჩვენა საშუალება ბევრით უფრო მახლობელია და შესაძლო, ამისთვის თქვენ უნდა ხელი მოგებართავა და არა თუ დაეგნერითა, დავე შელათ და გადასართვულინათ.

მაგრამ იქნება იმიტომ მოინდომეთ იმისი გაქარწყობება, რომ თქვენ უკეთესი რეცეპტი გქონდათ ჩვენი ორიენტატიურის ანასა ლრნაათ?

ମାର୍କଟାପ ନିଲ୍ଗ୍ୟାତ୍ମକ ରୀଅଳ୍ୟୁର୍ ସାଶ୍ଵାଳ୍ୟବାଦ ରାଜ୍ୟ  
ରୀଅଳ୍ୟୁର୍ରି ସାଶ୍ଵାଳ୍ୟବାଦ ଯୁଗୋପିଲ୍ଲ ହିନ୍ଦ୍ରି ମିଶ୍ରକଳେଖିବ  
କୁରୁତୁରୁତୁରୁଣି ରାଜ୍ୟ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ରାଜ୍ୟର ଚାଲିତ

ବ୍ୟାଲୋର୍ଡାଶେ ।  
ବ୍ୟାଲୋର୍ଦାଶେ, ରୁଗ୍ବୀ ବ୍ରନ୍ଦା ଆମାଲିଗ୍ନ କ୍ରମତ୍ତୁରୁଷିଲୁ  
ଦଳନ୍ତି, ରୁଗ୍ବୀ କିବ୍ରି ମୈଗ୍ରଲ୍ଯେବ୍ରା ନେମ୍ବଲ୍ଯୁଗ୍ରାନ୍ତି ଏକିନ୍ଦ  
ଦଳମ୍ଭପଦମ୍ଭ ନେମ୍ବଲ୍ଯୁଗ୍ରାନ୍ତି କାରଣକୁ କ୍ରମତ୍ତୁରୁଷିଲୁଙ୍କାଶୀଳିତି ଥିଲା । ରୁଗ୍ବୀ  
ମାତ୍ର ନିର୍ମାଣ କାରଣକୁ କ୍ରମତ୍ତୁରୁଷିଲୁଙ୍କାଶୀଳିତି ଥିଲା । ରୁଗ୍ବୀ  
ମାତ୍ର ନିର୍ମାଣ କାରଣକୁ କ୍ରମତ୍ତୁରୁଷିଲୁଙ୍କାଶୀଳିତି ଥିଲା ।

ଓঞ্জনোক মৈগুরলোড়াশিল্প নির্মাণে (মেল্লোন এবং বিদ্যুৎ দেওয়া) দ্বা ক্ষেত্রগুলোকে অধিবাসন নির্ধারণ কৰা আৰু এখনো মৈগুরলোড়া শৈল্পসম্পর্কৰ আপোনার চৰি দ্বা অধিকার নির্দেশ দিবলৈ উন্নয়ন ও উন্নয়ন কৰা হৈলৈ।

ରୁବ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କ ଗୁଣିତର୍ଥାଳନବାଦୀ ଏ ଏହାରୁବାଦୀ  
ଦୟକ୍ରମ ନାମର୍ଦ୍ଦିଲ୍ଲା ମିଳିବାରୀବା ମିଳିବାରୀବା, ଗନ୍ଧ ତୁର ମାତ୍ର  
କୁଟକୁଟ ତାପିଶ୍ଵରୁ ଏବାବାଶୀ, ଏହାମ୍ଭେଦ ଦୟକ୍ରମ କାନ୍ତି-  
ନ୍ଦ୍ରିସ ଗୁଣିତର୍ଥାଳନବାଦୀପାଶ୍ଚ. ଏହି ଗୁଣିତର୍ଥାଳନବାଦୀ ଯାଇ ସାଜନ-  
ନ୍ତରିଲା, ଏହାକି ପ୍ରେଲ୍ଲା ଗୁଣିତର୍ଥାଳନି ଅଳମାନିକି ଲାଗୁତାନ୍ତି-  
ମେବାତ, ମାଗରାମ ଗୁଣିତର୍ଥାଳନବାଦୀ କିମ୍ବା ଦୟକ୍ରମରୀଣି ତୋଳିବେ-  
ଦା ଏବା ମିଳି କ୍ଷେତ୍ରନାମାଲାରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କା ହ୍ୟୁକ୍ରମ ଏବା ଲାକ୍ଷଣୀ ଏହି  
ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କାଙ୍କିଳିନ. ଏ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କା ମର୍ମବ୍ୟାପ ଶାଖାମିଶ୍ରାଳନବାଦୀରେ ଏହି

თქვენი საშუალება ფრიად განტკონტულია. ის კა-  
ვის ბოლოსა და შეძლობის გარეშე სოდეს!

რაფელის ორუბლებში მოცურავე შადონას თავის პატა-  
რა იქოსთა.

როგორცა ვთქვით, გულწრფელობა ჯერ ერთი  
არ შეგვიძლიან შევქნათ ხელოვნურა; მერე და  
გულწრფელობა არის მშერლის შხოლოთ ერთი კარ-  
გი სულიერი თვისებათაგანი და არა ის ნიაბაზი,  
რომელზედაც უნდა ალორინდეს ადამიანის ნიჭი.

ჩენ გვეუნებით, გავაკეთოთ ის რაც ჩენ ხელო  
არის. ჩენი შეძლებისა დაგვარათ მოქსონოთ კულავერი  
ის ტენიური დაბაკოლოებანი, რომლებიც გზის უღლ-  
ბავენ როგორც არსებულ, ისე მოსავალ მშერლების ნი-  
ჭის წინსვლისა და იყვავებას. გავაუჯობესთ რამდენი-  
მეთ მანც ის მატერიალური პირობები, რომლებიც შა-  
ვი მაჯლაუნასაყით აწყებიან კას დღვენდელი ცხოვ-  
რების ყრევით სურაში.

ოქენე ძალიან პლატონიური წარმოდგენა გქონიათ  
ცხოვერებაზე: არც კი გინდათ შეხედოთ ნივთიერ პი-  
რიპების და ჩენც გვაუკინებთ, თუ რათ ვასხენთ ისი-  
ნი. რა ვყუოთ? ჩენი ბრალი ხომ არ არის, რომ ადა-  
მიანის ნიჭის საჩიზდარი ლითონის, ფულის კარები აბია.  
ეს ხომ კაპიტალისტერი წეს წყაბლების სერით სე-  
ნია! ჩენი ვალი ზუგჯერ გვაალოთ, ზუგჯერ შევამტ-  
ვრიოთ ეს კარები, რომ ამით საშუალება მოგვეცეს  
მუდვივი დამოკიდებულება ვიქინით ადამიანის ნიჭთა;  
რომ დასტებები მას ცეკრით, მის სმენით, მის მგრან-  
ზიერიმით და არა თუ ვიჰყოტოთ ამ კარების კურუ-  
ტინებიდნა.

ჩენ დიდი სიმონებით უავყობდით ჩენ აზს, რომ  
„ამირანს“ მართლა რამე რათეკლური საშუალება  
წამოყენებინა და შევუერთდებოდით მას, რადგან ჩენ რ  
სიამყენ ხევავეთ არა უადგილო ჯიუტობაში, არამეთ  
სიართლისა და სისტორისის ჩქრია მიხვერდისა და შეთვი-  
სებაში; მაგრამ სიმწებარით ეს ასე არ არის, ამიტომ,  
დაუ ამირანსა „უგულოწუელა“ უარყოს ჩენ წინა-  
დადება, ჩენ მანც მივაქცევთ წ.-კ. სასუბალოების  
კურალდებას, „ჩენი კვითოს“ მეშეიღე ნიმერში მოთავ-  
სებულ წერილის შინაარსე და იმედია თავის დროზე  
შესავერ პასუხსაც გაიღებს.

### ლევ. მეტრეველი.

ლევ. მეტრეველი ჩენ სამშობლოსათვის.

მ 18 3 2 6 0 8 6 .

აღვმართოთ დროშა მტარეალთ სამესრად,  
უცინს ჭირს შევეჯახოთ, ვით ბერ-კეტს გრძელია,  
კას დაფარებულოთ უფლება კაცი,  
მოქსწიმნითით თვალით ტანჯულ ერს კუმლი!

შევეჯაზდოთ ერთდა!..

სანქად და ღმერთად

ჩენ გაიხალოთ სულ წინ სკლა ბრძოლით;

შეველიჯოთ ზღუდე

და მტარეალთ ბერდე

აღმოფენებით მედგრად მშერს მიწოლით!..

მრავალ რაზმდ ვართ ჩენ დაყაფილინი,  
მაგრამ საგანა ერთო გვაქეს ცეციას;  
თვითეულ ჩენებანს ერთვარად მოსთხოვს  
ხალხი ტვირთ-მძიმე ხსნასა და შევლის.

ჩენის აღმურში  
მაბრძოლთა გულში

სხვა და სხვა ხერხი პოვილის ბინას;

ზოგი იბრძების ხმლით,

ზოგიც მკურის ხმით  
მტრეს თავზესა სცემს და უსწრებს წინას!

ნე დავითიშვილ მშობელ ქვეყნას!

მან ლიდ-ხანს გვაქება ტკიბლის ძუძუთ;

მტარეალთ ველურის ძალ-მომზადებით  
მას მოსწავლია ცხოვერების წუთი.



სიკედლით სამშობლოსათვის.

სურათი ბელგიულ მშატვარ ვაჟირცისა.

ერთს გვარ დღეში მყოფს,

ორს მწარს ავათ-მყოფს

რომელს სკირია საჩქარიდ შვერ?

უცირისუფლოს?

თუ, ვინც თვით უფლობას

თავის თავსავე და საჩქობს ყველა?

განსაზღვრულ აქეს სსკებს ბრძოლის ბოლო,

ჩენ კა თავს გვაწეს ქირი რა-გვარი:

ვაძრძებოთ ჩენ, მაგრამ ჯერ კა არ ვიცია

სა უნდ დაუდევათ ბრძოლის საშვარი!

მაგრამ ამ ყოფს

ფუ! ვინც დასლებს ფასს!

იგი ცოცხლადე დამარხულია...

ଫର୍ମନ୍ କଥି ହେ ଏହା!  
ବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ ବିଶ୍ଵାସ,  
ବିଶ୍ଵାସିଙ୍କ ଜ୍ଞାନପଦିକାରୀ.

— ଯାପନବିନୋଦିକା କ୍ଷେତ୍ର ଶେଷ ଦେଇଲୁ,  
ବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ ଗାନ୍ଧାରୀଲ୍ଲାଙ୍କ ଓ ବାନ୍ଧାରୀଲ୍ଲାଙ୍କ,  
ମନୀଶ ବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ କାଳତା ବାନ୍ଧାରୀଲ୍ଲାଙ୍କ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଆଜିଶ ବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ ମନୀଶ ଜ୍ଞାନପଦିକାରୀ.

ହେ ଏହିକି କ୍ଷେତ୍ର:

ତୁ ଗାନ୍ଧାରୀ ଜ୍ଞାନପଦିକାରୀ,  
ବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ ଅନ୍ତିମପଦିକାରୀ  
ଓ ରା ଫର୍ମନ୍ ଗାନ୍ଧାରୀ,  
ଜ୍ଞାନପଦିକାରୀ  
ଯେପଣ୍ଡା ଆଜିଶ ମନୀଶବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ.

— ଯାପନବିନୋଦିକା ଜ୍ଞାନପଦିକାରୀ:  
ମନୀଶ ମେଲୁଗଲିଲୁଙ୍କ ଦେଇଲୁ-ବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳବାନ୍ଧାରୀ  
ଓ ବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ ଉପରେ ଅନ୍ତିମପଦିକାରୀ,  
ଯାପନବିନୋଦିକା ଦେଇଲୁ ଅନ୍ତିମ ଜ୍ଞାନପଦିକାରୀ!  
— ଅନ୍ତିମବାନୀତା ଫର୍ମନ୍ତା ମର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳତ ବିଶ୍ଵାସାଦ,  
କ୍ଷେତ୍ରର ଶ୍ରେଷ୍ଠବାନୀତା, ବିନା ଶ୍ରେଷ୍ଠ-କ୍ଷେତ୍ର ଗର୍ଭମଳି,  
କାଳ ଲାଭବ୍ୟାଳବାନୀତା ଉପରେ କ୍ଷେତ୍ରର  
ମନୀଶବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳର ତଥାଲ୍ଲୀ ରୂପଜ୍ଞାନ ରାଜମଳି!

ଫର୍ମନ୍.



## ଧ୍ୟାନପଦିକାରୀ.

(ମନୀଶବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳଙ୍କାରୀ.)

II.

— ଧ୍ୟାନ ମନୀଶବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ! ଧ୍ୟାନ!  
— ରା ମନୀଶବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ, ଧ୍ୟାନକୁ?  
କ୍ଷେତ୍ରବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ ଗାନ୍ଧାରୀଗ୍ରେହି ବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ ଧ୍ୟାନକୁ.  
— ଅନ୍ତିମବାନୀତା, ବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ, ବିଶ୍ଵାସାଦ ଏହି ଧ୍ୟାନକୁଲୁଙ୍କ  
ସୁତରା ଲମ୍ବିଲୁଙ୍କ ଧ୍ୟାନକୁ.

— ତୁ ତା, ତା, ତା! .. ରା ମର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳକୁ ପ୍ରମାଣିତ ଧ୍ୟାନକୁ  
ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ! ଶ୍ରେଷ୍ଠବାନୀତା ନାତ୍ରମି.

— ବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳମାତ୍ର ରାଜମଳି କାଳବ୍ୟାଳକୁ ଧ୍ୟାନକୁ  
ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ.

— ତୁ ତା, ତା, ତା! .. ରା ମର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳକୁ ପ୍ରମାଣିତ ଧ୍ୟାନକୁ  
ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ!

— ଏହିଦିନାମାତ୍ର ମର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳକୁ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ, କାଳବ୍ୟାଳକୁ,  
ତୁ ଫର୍ମନ୍ତିକାରୀ ବିଶ୍ଵାସାଦକୁ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ? କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ନାତ୍ରମି ଧ୍ୟାନକୁ  
ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ.

— ଯାହା ବିଶ୍ଵାସ, ରାଜ ଆଜିଶ ବାନୀତା. କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ବିଶ୍ଵାସକ  
ନାତ୍ରମି ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ.

— ତୁ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ, ନାତ୍ରମି ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ, ରାଜ ଅନ୍ତିମ ଧ୍ୟାନକୁ!

— ତୁ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ, ନାତ୍ରମି ଧ୍ୟାନକୁ.

— ରାଜମଳି ଧ୍ୟାନକୁ?

— ବିଶ୍ଵାସକ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଗ୍ରହଣକାରୀ ଏହି ଧ୍ୟାନ!

— କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ, ନାତ୍ରମି ଧ୍ୟାନକୁ, ବିଶ୍ଵାସକ ଗ୍ରହଣକାରୀ, ବିଶ୍ଵାସକ  
ମନୀଶ ମନୀଶ, ମନୀଶ ଶ୍ରେଷ୍ଠବାନୀତା ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ, ମନୀଶବ୍ୟାକ୍ତିଶୀଳ  
ଲମ୍ବିଲୁଙ୍କ ଧ୍ୟାନକୁ.

— ମାତ୍ରତଳା, ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠବାନୀତା ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ, ମାତ୍ରତଳା ଶ୍ରେଷ୍ଠବାନୀତା.

— ଏହି କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ, ମନୀଶ ଏହି ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ, ଏହି କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଧ୍ୟାନକୁ!

— ଏହି କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ମନୀଶ କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ, ଏହି କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଧ୍ୟାନକୁ, ଏହି କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ ଧ୍ୟାନକୁ!

— ଏ ଏହିକାରୀ ଏହି ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ, ଏହି ଏହିକାରୀ ଧ୍ୟାନକୁ!

— ମାତ୍ରତଳା, ଶ୍ରେଷ୍ଠବାନୀତା! ଏହି ଏହି ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ!

— କ୍ଷେତ୍ରକାରୀକାରୀ! .. ତାଙ୍କ ଶ୍ରେଷ୍ଠବାନୀତା ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ!

— ବାନୀଶ୍ଵର ଏହିକାରୀ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ!

— କ୍ଷେତ୍ରକାରୀକାରୀ ଧ୍ୟାନକୁ ଧ୍ୟାନକୁ!





- გაშ უნდა დავექმნორ?. უნდა დავექმნორ, გზა  
გავიტუშმნლო, რომ ყველა ეს სისახლე მოახდინს!?  
ომ, არა! არა, მე ნება არა მაქეს!.. ძალზე სტეპურდა,  
კვრესოდა დღისკას გული. წამი თვალთწინ წარმოუდგა  
უბელური ჩივილი ყრმა, რომელიც ქერაში საღმე კუთ-  
ხეში იყინება, წარმოუდგა უზრუნველი ნატო, გარეული  
გარეუნიონ ხოთში...

„გრინა უფრო არ უნდა შემიტბრალო?!.“ ჩაესმა ამ დროს ყურაძი ნატოს ხმა და დესიკა კიდევ უფრო აღ-შევითად.

— არა, მე ამას ხვალვე დავითხოვ! ფულს ვაჩურ-  
ქებ, მაგრამ მანც დავითხოვ! იმერაბებდა დესიქ თა-  
ვისს ჯულში.

— ତାପ୍ତିଶ୍ଵରସାହୁଙ୍କା ନମ ବ୍ୟକ୍ତ ଶ୍ରେଣୀରେ, ରାଜ ନାହିଁ..  
ଶ୍ରେଣୀରେ କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ର ମନ୍ତ୍ରିଙ୍କଳୁ, ଦ୍ୱାରାନ୍ତିର ଲା ନିଃଶ୍ଵରିନାଥାଙ୍ଗ-  
ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କଳୁ ତାଙ୍କ ମନୋବାନି.. ଏହି ଶାଶ୍ଵତଶ୍ରୀରେ ଅଭିନନ୍ଦିତ  
ମତିଲାତ ଏହିର ଲା ଶ୍ରୀମନ୍ତକୁମାର ସହିତରେ ଉଚ୍ଛବିର୍ଜନିତ  
ମନ୍ତ୍ରିଙ୍କଳୁ ଏହିର, ନମ ନାଗନାଥରେ ତାଙ୍କ ଶ୍ରେଣୀରାଶି ଅଭିନନ୍ଦିତ  
ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କଳୁ.

(შემდეგი იქნება).

ანასტასია ერისთავ-ხოშტარია.



સુરક્ષા કેન્દ્ર એન્ડ રિસર્ચ સ્ટાફ.

ମୋ, କୁର୍ରାଗୁରାଳ୍ପି, ମେହିଲାଙ୍ଗୀ  
ତୁମ୍ଭାକୁଲ କ୍ଷେତ୍ରକଥା ଗଲାଯାଇ ଶ୍ରେଣୀ,  
ମୋ, ଦାନ୍ତାଲାଦୂର, କ୍ଷେତ୍ରାତ୍ମକ ଅବ୍ୟୋଦ୍ୟରେ  
ମିଶ୍ରଦେଶ କେତ୍ରକ ହାନିକି ମୁକ୍ତିକୁବାର!  
ମୋ, ଦ୍ଵାରାକୁଲାଳ ଶଗ୍ନାମିପ୍ରକାର୍ତ୍ତ  
ମନଫଳକ, ତ୍ର୍ୟାନ, କ୍ଷେତ୍ରାତ୍ମକ;  
ଅର୍ଥକ କ୍ଷେତ୍ରକଥା କେବଳ ମିଶ୍ରଦେଶ,  
ଦାନ୍ତାକୁଲାଳରେଣ୍ଟ ସାଲ୍କୋ ମନବାରି!  
ମୋ, ଶ୍ରେଷ୍ଠ ନାଈଗ୍ରହ, ଶ୍ରେଷ୍ଠାରାଜ୍ ଦକ୍ଷକରଣ୍ୟ,  
ଅଶ୍ରୁ କ୍ଷେତ୍ରକ ସିଦ୍ଧାଳ୍ପି ପ୍ରକାର୍ତ୍ତକ,  
ମନ୍ଦଗ୍ରୂହ ତ୍ର୍ୟାନ, ଶୁରୁଳ ଏବଂ କୁଟୁମ୍ବକୁ  
ମନ୍ଦଗ୍ରୂହକ ନାଈଗ୍ରହ, ନାଈମନ୍ଦରାଜ୍ବା!  
ଏବଂ ଦାନ୍ତାକୁଲାଳ ତୁମ୍ଭାକୁଲ କ୍ଷେତ୍ରକଥା,  
ମନ୍ଦଗ୍ରୂହକ ନାଈଗ୍ରହ ଏବଂ ଦାନ୍ତାକୁଲାଳ,

ნუ შემიძრალებთ, მწარე ცხოვრების  
მტყარელნეთ ზეირთები განდღებული!  
თუნდ ზღვის უჟეკრულში გადამისროლეთ!  
და, იქ ჩანთქენს სიცოცხლე კრული,  
თვალთ აღარ ძალებს პარებს საშუალოს  
უკიდოს გარად აკრძონობული!..

ପାଞ୍ଚ

— 6 —

360306003

**ს. ჩოხათი** (გურია). 1905 წლიდრი ჩოხათის საზოგადოებრივი იყო სულ არიოდე სასწავლებელი, აღიარეს უქონლობის გამო მრავალი ბავშვისთვის სკოლის ქარები მუდაშ დაბჭული იყო. იმას ნათლათ ხელვადა საზოგადოება და კიდევ სურდა ჩიყყენებისა სწავლო-აღზრდის საქმე უკეთოს პირობებში; მასისთვის სხვა და სხვა აღავს, საღაცა მეტი საქორება საზოგადო გამსახურების კაცები ხელი თითო კისალინი სასწავლებელი, იმ ეტადთ რომ, სადაც კასმისწავლო მთავრობის დაინახავ ამ წენს გარეჯორიბას და შესავტ დახმარებასაც გაგებიშვილი. ითონ შენობის აგება სკოლებისთვის და შევიღო მასწავლებელის შენახვა, სხვა თასვევის გადასახდებათა ერთათ, ისეთ მძიმე ლოდითა დაწერა ისტორიულ უძინასიაც გამავალტყვებულ ბალბს, რომ მას აღარ შექმნია არა-კითხირი სახსარი, რომ სასურველათ მოჟყოს ქს თავალ აგდებული სკოლები; ამ ნარჩა — გარდა ცარიელი კელლებისა, დამტკრეული დაფისა და ორიოდე მოწაფეების უშოთ გამოთლილ სტოლებისა, არაეთარი სხვა სწავლების აუკლებელი ხელსაშუალებების მომზადება, აშერაა, რომ თვალსაჩინოთ შეკეთებებს სწავლა-აღზრდის საქმეს ასეთ ცუდ პირობებში ჩაყენებული სკოლები. ყაველები ამას, რასაც კარგველია, გრადა ხედიდეს სახახოს სკოლების გამგებ ბ-ნი კ. მაპევარინი ამ ის მას წინთ კიდევ დაგვიტრდა, რომ სკოლების მოსაწყობათ უსათუთო აღმოგზერთ ხაზინიდან დაბარებას მო, ვარა ჩემი ჩემიდა სამწუხარითა, ეს დამტკრება ყინულებულ დაწერილი აღმოჩნდა, და ჩენი სკოლები კა ძეველებურა უყორდათობითა დასრულო.

ବ୍ୟାକିନୀ

და თან ისეც დასძინა, რომ თუ სკოლის შენობის კეთების დავიწყებთ, სამსტაციო მთავრობა ერთ-დროულად 300 შენებს კიდევ გვდებარება.

ଶିଖ୍ୟାଦାସ ଶେଣୀ ଶେଷାଲ୍ପକବୀ, ଅଳମନ୍ତିନ୍ଦ୍ର ଏସଟି  
ଶିଳ୍ପୀ, ହାତଗାନ୍ଧି କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋ ଚିତ୍ରାଳ୍ପକବୀ, ଶିଳ୍ପିଙ୍କର, ମାତ୍ରାମାତ୍ର  
କ୍ରୂରାମ ମାନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ମାନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଶିଳ୍ପକବୀ, ହାତଗାନ୍ଧି  
କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋ କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋର୍ଦ୍ଵାରା ୨ ମର.-୬୦ ଟ., (ୟେ ଉପରୋ କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋ ଲାକାର  
ଶିଳ୍ପକବୀ ଫ୍ରାନ୍ସ ରୂପ ଗାନ୍ଧିର୍ଦ୍ଵାରା, ମାତ୍ରାମାତ୍ରା ଶ୍ରୀଗ୍ରହିତ  
କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋ, ଅଶ୍ଵାରାମ କାର୍ତ୍ତିକୀନ୍ଦ୍ରା ଶ୍ରୀଗ୍ରହିତ  
କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋର୍ଦ୍ଵାରା ୧୬୫ ମର.), କାଶିଶିଥାପି ଅନ୍ତରେ ଶ୍ରୀଗ୍ରହିତ  
କ୍ଷୁଣ୍ଣିଲୋର୍ଦ୍ଵାରା ୧୬୫ ମର.)

აქ ერთი კარგი შემოსავლის წყარო გლეხებისათვეს  
მეაძრებულებია, მაგრამ წელს ამ დარგმაც წარმოებისაშ  
ერთ მისცა ხალც ჩეულებრივი მოსავლი. ამის უმთავ-  
რესი მიზეზი ისა, რომ სხვა სიყოლებისან ერთათ შე-  
აძრებულეთა ამანაგობის ყოფილმა გამგებაშ უცარებისი  
თესლები დარიგა, რის გამო მოსავლი სხვა წლებთან  
შედარებით საზოაოთ ანაზიარება.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କୁମାରୀ ଦେବି ଏହାର ଜୀବନକାଳୀନ ଅଧିକାରୀ ପରିଚୟ ଓ ଜୀବନକାଳୀନ ଅଧିକାରୀ ପରିଚୟ ଓ ଜୀବନକାଳୀନ ଅଧିକାରୀ ପରିଚୟ ଓ

କ୍ଷେତ୍ରକୁ ମିଳିପଦାନ୍ତର୍ବାଦ ହରତାର ମିଳିବଳ ସମ୍ବନ୍ଧରେ  
ଗାନ୍ଧାରାଶାଖାଲୀପି—୫୦ ଜ. ଘର୍ଯ୍ୟ ଚିନ୍ତାବ୍ଲେଣ୍ଡା ଗାନ୍ଧାରାଶାଖାରୀଙ୍କ  
ସାମାଜିକରୀଣୀ, ରାଜିକା ସିନ୍ଧିକେତ୍ର ମିଳିବଳ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅବସ୍ଥା।

ଲୋକାନ୍ତ ମହାଶ୍ରଦ୍ଧାନୀ

„ანტრაქტებზე სმენას „აუტობილადა“ დაფუ-ზურნა: უკანა სავალენ ჯამშისის სათამაშო ხმეს. დაჩაბაზუ განუწყვეტილი ურიანმული იღგა სავ შეკიბისა, ხმაურიანმდენ მაზრადა-ლებიც და კველა მხარეზე, კველა კუთხიძონ მოისმოდა რუსული ლაპარაკი. ერთხა მანდილისანმა ჭირებულივე მოქმედების შემდეგ მთელ დაჩახსე გულუბრუკილოთ განაცადა: „я ничего не поняля!“

შავურებელთ შეაღებდა განსკუთრებით „ბრწყინვალე“ წოდება. გლეხ-კაცობიან თთქმის არავინ დაშრებია; სოფელი უკალურებობამდე მისული, მას ამ უძართ ეგზეცუცა უყნინა დაკარგულ მტბატონე გ. თარხნიშვილის გამო.

३८३

ନୀର୍ମିତ ପାଇଁ କମ୍ପ୍ୟୁଟର.

— სმენიდრი ღლეს 1 გ.—10 კგ. ფასობს...  
— ქურეცხთან ბრძოლა ერთათ ერთი მწვავე კით-  
ხათაგანია ღლეს გურიაში... ამას წინათ ნაგომარში  
გაცარცული აუთაექი. ამის გამო ჩიხატაურის ბოჭულმა  
მოსხომეს. ბუნეას ქურეცხი. წინააღმდეგ შემთხვე-  
ვაში უნდა გადინალონ 3000 მანეთ. ამ პირობაზე უკვე  
მოაწერია ბოჭულმა ხელი სოფლიდან არჩეულ ხუთ  
აუქ.

— ସାଂଖ୍ୟାଗ୍ରହଣୀ, ଦା ଗାନ୍ଧୀଜ୍ୟତାକ୍ରମିତ ମଳିନାର୍ଥ ଉପରେ ବ୍ୟାପାରକ ମହାନ୍ତିରଙ୍କ ପାତାରେ ଲାଗିଥାଏଇଛି । ଯାହାର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାତାରେ ଲାଗିଥାଏଇଛି ଏହାର ପାତାରେ ଲାଗିଥାଏଇଛି । ଯାହାର ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପାତାରେ ଲାଗିଥାଏଇଛି ।

ଓଡ଼ିଆ

ମହାଶ୍ଵର ପାତ୍ର ଓ କବିତା

